Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	04.05.2024
Start / Beginn Début / Inizio: 13:30	End / Ende Fin / Fine: 15:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB83
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94061	RUSPINI Yannick	
Official scorer Marqueur	98325	SOBRIO-LEONI Michela	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	9214	BATTAGLIA Diego	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	MERCOLLI Tommaso				217060
72	A	ANTONI Gianluca				205280
99	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
39	G	RUBBI Omar				95315
67		CASELLINI Damiano				99097
87		MUELLER Alessandro				96219
88		VERZINO Sari				212300
44		PEZZOTTI Marco				204351
63		CONCONI Federico				220947
91		PEDROLINI Andrea				98193
96		MARTINENGHI Marzio				204247
18		BERNASCONI Jhonny				214140
16		MOGLIAZZI Nicolò				211386
93		GALEAZZI Leonardo				206302
3		WALLER David				219060

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome — Forename / Vorname, Prénom / Nome — Signature: LISCHETTI Luca — 2135

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:56	96	63	1
09:47	72		2
19:59	67		3
24:28	44	87	4
26:44	88	44	5
50:19	91	72	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:04	72	2	00:00	06:04	B2
17:21	96	2	00:00	17:55	A
27:06	96	2	00:00	29:06	B1
46:01	44	2	00:00	48:01	C1
58:18	87	2	00:00	59:53	A

TOTAL: 10 min

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BIERI Oliver				80015
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X	X		211388
31	G	ZETSCHE Andreas			X	202270
96		HÄFLIGER Matthias				202252
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
33		BEUTLER Dario				203083
73		HUMBEL Pascal				9040
10		LOHRI Roger				205161
9		SCHÜRCH Lucas				210086
40		BECK Jan Ivo				217111
28		HODEL Christoph				202253
13		SCHÜRCH Niklas				214194
77		JÄGGI Gilles				216440
7		WABER Ben				216827
59		BADER Fabio				331101
62		ZIETALA Dominik				222593
8		PFRANGER Roman				206114

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome — Forename / Vorname, Prénom / Nome — Signature: BADER Manfred — 203184

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:48	9	11	1
17:55	10	8	2
21:12	28	59	3
34:40	10	8	4
42:44	33		5
45:14	28	59	6
46:20	23		7
59:53	33		8

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:33	33	2	00:00	09:47	I
19:02	13	2	00:00	19:59	H
46:01	4	2	00:00	48:01	C1
51:32	4	2	00:00	53:32	G1
51:32	4	2	00:00	55:32	V2
57:09	4	2	00:00	59:09	H
57:45	HC	2	00:00	59:45	V2

TOTAL: 14 min